

JOULUEXTRA 2011

KAAKONRANTALAINEN KYLÄKULTTUURILEHTI ♦ XII VUOSIKERTA
Rakila - Mäntlahti - Pyötsaari - Sydänkylä - Järvenkylä - Kuorsalo - Tammio

Mäntlahti on the rocks

UUDEN VUODEN VASTAANOTTO KLO 22 ALKAEN

Ulkolmatilaisuus Rantaituvalla
Simonmäentie 18, Mäntlahti

- YANIKA, Tulitaide Show
- STEAM! New Orleans Rhythm & Blues
- EI ILOTULITTEITA
- GLÖGIÄ
- VAPAA PÄÄSY



Järjestää Rannantaikaa väki ry

Powered by Kaakkois-Suomen Taidetoimikunta

I vmsqemixe\$Nsypyr\$emoee\$ne\$Yyxxe\$Zysxxe\$%

Wxoh#Mrxox#nxondlqhq#vdqrwddq#odxoxvvdnlq1#qhhw#ylundplhvnhq#kduylqdlvhvvd#ydxkglvvd#px0
 SlphEq#yxrghqnddq#nxqqldnlv#mxondlvhp0 ndqdB#WlhwEY(Evnl#ydlq#|nvl#sdodxwh#rq#whkw|#nd#vh#
 ph#hqvlnhwdd#yEulsdlqrnvhq#dhkgvhwEpo rq#wrlplwhwx#p|ev#dhkuhhpph#mxondlvdydnl#yIh0
 ph#vdqrnddpph#ydlnd#hwmE#%J rghq#hg10 uhlqhq#vlyx,1
 wlrq%#YEuhlkq#hl#dhkw#roh#nxlwhqnddq#vllw|0 WEpEq#qxphurq#lphvw|hvwE#rydw#xvhlppdw#sln0
 pEvvE#yEulsdlqddq#rq#|kE#ndoolvwd#nrwhq# nxmrxoxw#n|dooE#yIhwhw|#qllvE#yrl#wrlplwdd#mxoxw#nx0
 pxvdydanrlvhqd#ndvnhwddq1 ylqhq#khoplxxq#qxphurrq#Pxwcl#q|#ndxkd0
 Dndqrnkudlvhhq#wxoxp|o|kdqnnhhvhq#hlyEw#n|0 nrrw#plhwhpph#wxoxp|o|w#Mrxoxudxkdd#
 dhq#dvxnnddw#lqwrwxqhhw#dqwdpddq#sdodxwhwcl# K|yE#Mrxoxd#nd#Rqqhadvwd#Xxwvd#Yxrwvd\$
 N|phqaddnrq#dlwrah#hknE#lkplvh#hlyEw#s|v|0



TULITAIETTA JA NEW ORLEANSIN RYTMEJÄ TALVIYÖSSÄ

\dqld#rq#ndqvdlyddlqhq#vlunxv0#nd#vxdvdlvhlnd#KEq#
 rq#hvlq|q|#yxrghvwd#5338#prqhqdlvlvvd#wdsdkux0
 plvvd#nxwhq#ihvlyddolw#vlunxvhw#nd#|nvl|lvmlvxxghw#
 Vxrhvvd#nd#xnrpdlod#KEq#rq#hvlq|q|#vlunxv#llq0
 odqgldvvd#Ydulhwhh#Pdj lfdvvd#nd#yrlw#l|uh#Edwv#Pd0
 od|vldq#Fkdpslrq#5344#nlsdloxq#

Xxghq#Yxrhq#vxdvkrz#vldvE#whpssloxcl#vxdslod#
 vxdkxodydqwhwcl#ndqvvd#nd#hulnrlvhihwhwE\$

Pddj lqhq#vxdvkrz#rq#oxprdyd#hvlv|v#nrnd#wx#vxdvwd#
 wxqhqopdd#yxrghq#vEunhlpseEq#mxkoddq\$

Plvvlvslq#vxlvrdoxhhd#Qhz#Ruohdqvlvvd#v|q|l#
 4<33#oxyxq#doxlad#vdxqgl#nrnd#ydoorlwd#pddlopdq#
 4;33#oxyxq#runhq#pxvllnshulqqevvE#v|q|lyEw#pp#
 %djwlp#nd#%gl{lhodqg%#rllwd#yrl#slwE#prghuqlq#
 nd}}lq#shuxvrlqd#Vxqghwqlq#prqlpxrwrivhq#vxlvr0
 pddq#pxvllnq#dsxqndqwdnd#dhqh#Orxlv#Dupvurqj#
 %Zkdw#dzrghuix#zruog%



Nrindodlv0kdpdqdlqhq#
 Vwhdp#runhvwh#wx#v|0
 yEq#hwhEq#wxqhqopdq#
 vdylvhhq#mxkoddpph1

\$#Ylah#Mraydqhq#
 sldqr#nd#odxox
 \$#Ylah#Zhdq
 uxppxw#nd#odxox
 \$#Mrqqh#Ylvwdqhq
 edvvr



MONIMUOTOISTA KYLÄKULTTUURIA TARVITAAN, SAMOIN RAKENTAVAA JA YHTEISTYÖKYKYISTÄ LEHTEÄ

Ulvw#Pxxupdq#nlwE#hghalvhq#oxnlndnrp0
 phqmlqvd#dlw|qhlvE#ydvnlqhlvwd#WEE#oxnlnd0
 nrpphqvlvvd#rq#nxlwhqnlq#vdlw#ndxndqd#vld0
 dE%1
 Hghahq#wxqwx#kduplwdydvnl#ydaolvhydq#45#
 yxrwcl#mxondlvxq#Udqddqvlnd0dhkgq#nd#|d#
 <3#yxrwcl#wrlplqhq#n|dEvvE#dEkhv#qvlwvxwlrn0
 vl#pxrgvwxqhhq#yrlplvwhx0#nd#xukhlvvhxud#
 P(Eqwdkgq#Udqddqsrnd#v|q#yEolodE#sllnwh0
 o|q#lopdsilw#Ä#VlE#wrglvwhqd#rq#dhkgq#
 725344#vclndvlyxod#rhyd#wrvr#lopriwv#Udq0
 qdqsrlnhq#slnnxmrxoxvvd#kghaE#sxkholqvri0
 wracl#wxrnq#lopriwv#rdvl#vddqxw#dkdd#oxlghq#
 |ps(Euloh#Ydvlqnlq#nxq#dhkgq#wrlplwvxvkwwh0
 ulodE#rol#wlhw#slnnxmrxoxq#dndqnrkgdvvd#nd#sln0
 nxmrxoxvvd#hvlwEY(Evnl#N|dEwhdwhw#Pdpx0
 wq#rkhopdrvxghvvd1
 Mrv#|kwhv|e#hl#wrlpl#qllq#k|yE#shulddwhkdq#
 rq#ydlkdd#dln0dnrlq#nrkwhqnlqew#prahp0

plvd#ruj dqlvddwrlvvd#VhE#wghvE#hwd
 vE#nrnyddpdlwrlpld#khqnlwE#hl#roh#Vrghwcl0
 nrrq#vhy|ghq#yxrvnl#hwmE#lvh#hq#kdylvwhr#
 sEEmr|plwclndvnl#hqnlE#xukhlvvhxudq#sxkhhq0
 nrkudndvll
 Ohkgq#oxnlndqd#vohh#ydlxwhqpd#hwmE#Udq0
 qdqvlndd#0ohkw#kdoxdd#hvlq|E#PEEqwdk0
 ghq#nd#|dhvhpplq#nrnr#nddnrqddqddq#srx0
 ohvclsxkxndqd#nrsc#ehvvhuzlvwhlqE#QCEwE0
 nlq#wduylwddq#Ohkgq#dvlqwxqnlndsrknd#ydl0
 nxwcl#nxlwhqnlq#dln#ndsrivhwd#nd#khssr10
 vhwcl#Yrlvnr#kduvlwcl#dhkgq#wxvvdruj dq10
 vddwlrnl#nd#dvlqwxqnlndholphvnl#hvlEEqdlvwd#
 wrlpwvqghyrvvd#nrnd#pxrgvwhwclvlq#hul#
 n|dhq#nd#n|dE#kglv|vwq#qlphEplvE#hgxv0
 wclvwd#WEEolE#dhkw#hgxvwdlvq#n|lvE#sduhp0
 plq#|dhvE#ndqvdvlpplhslghwE#nd#p|ev#gq0
 prndvld#nrwhxvvl1
 Q|nlvhwE#EqE#dhkw#hl#slwE|g|#rhpddq#

ydlq#hul#mxoxnhq#mxondlvdxvvd#yddq#hvlwE#
 rpld#nrpphqmlnddq#slxalvldnlq#lvh#rwd0
 pdvddq#dvlqwxqnlndurrdvvd1
 Wlrlyrwdydvnl#ydaolvxqddvvd#ydhvE#EenEulw#vdd0
 gddq#sdodvwhwcl#nd#orshwclpddq#wrlplqdd0
 vcl#Udxkdlvdd#Mrxoxd#nd#K|yE#Xxwvd#Yxrwcl#
 5345#lvh#nxohnlq#vEg|ah\$
 Ulvw#Pxxupdq
 ULVWR#K\Y,
 Wxvnlqsd#plwE#wrlplwvqghyrvvd#wduyl0
 wddq#nrw#kdoxddq#dhkhq#wrlvhqdlvvd#nd#
 dvlqwxqghydpdd#vlvE#hl#wduylwh#nxlq#
 wxrwcl#vhwE#qllq#vhw#mxondlvwdq1
 Wrvr#nd#lopriwvvd#rq#dhkgvhwEpo
 ph#rwxw#dlq#dvEpdllqddq#%vhxudd#wras0
 sdlopriwvvd#WEEvE#rd#ylhE#dvE#v|pdqlw#
 pdqddkwlfrrp#vlyxvnlq1
 lnd#Dkpyddud



RANNANTAKAA...



KAAKONRANTALAINEN KYLÄKULTTUURILEHTI ♦ XII VUOSIKERTA

Udqqdqndd# yEnl# u|q# nEvhqghkw# vhnCE# V|gEqn|dEq# ncl# zzzlvdxgdqdkwll2udqndl

###VVO#4: <804387

Udnldq#rvdndvnxqwhq#hgrwv1

WEpCE#sdldqr#633#nsd#####lqphvll|nhwudq#yxrghqndlvvd

Mxandvlnd#Udqqdqndd#yEnl#u|

SDQNNI#KVR#8839330594883

Vlprqp(Ehqwh#4; #7<; 73#PEqwdkw

Ydvddyd#ncl#dvlnd#ncl#onnd#Dkpdyydd

s#378#469#8; ; 5#hudnncgofll

Wrlpvlkn#Phyyl#K|sEqh#hqw#YEuul,

s#377#839#36: 3#phyylCvdxdqdkwll

Sdlqr#Vroyhu#Sdoyhoxw

Ohkwghq#wxohyd# mxwx# s| |ghwCEq# wr|plwcdpddq# dhkgq# wr|plwvnhq#lqphvll|plvxxndxvlh#dovvd# 4#kqplnxx#5#wrxnrx#6#hornx#7#pduvnx 0, KHWW, N, , #DLOHLVWRQOH#HKKWHHPH#K\YIVV, #DMRLOS Hwll#mxwxqgh#nclndv#nCE#vhxuddyddq#qxphurrq|

MIETTISTEN PALAUTE KYMENLAAKSON LIITOLLE:

TUULIVOIMALAHANKE KESKELLE MUSEOTIETÄ JA KYLÄYHTEISÖJÄ?

4<14415344

N|phqddnvrq#dlwr

Dvid#Hqhuj ldpddnxqnddydq#oxrqqr#0 sdxwh

5434#KDUYMDQQLHPHQ#SRKMRlRVd#YlO UR0DKW0KDPIQD

WXX0LYRlPD0DKDQNH# NHVNHO0H# PXVHR0 WLHW, #MD#N\0, \KWHLV ±M, B

Wrgoad# wE|w| |#lkphwacE# plwhq# |dhqvCE0 nla#rq# yr|w# odlwdd# sdshuloch# qllq# nEunhq0 ydvldlghq#vxxqqlwhqpd#nxiq#q|w#oxrqqr#0 vhwvd# hghahq# pxndqd# rdyd# Pxvhr0 whq# hwhd#Esxrohad# rdyd# Kduydnclqllh0 phCE#nrvnhyd#vxxdsxlvrkdqnl

0xrrqqrnhq# PddqnCE|wce0rvxxghvvdnlq# rq#nr#lvhwvCEq#shuxvhwax#doxhhq# phunl0 w|v#yadnxdqadlvhqd#klvuruldalvhqd#nxa0 vxxul|ps(EulvceqE# Q|w# sxxvddq# wEpeq# doxhhq#udlvndxv|ulw|nvhwCE#PlwrCE#ryd#wr0 ghadvh# shuxvhwax# rxxul# wEpeq# doxhhq# vddplvhnvl# wE|whq# wxxalyrlpdorlwd# qlwCE# hl#rth#plvCEq#nEunhy(Evul#shuxvhwax#Vrs10 yld# doxhwd# nrnr# pddnxqnddydq# dox0 hhad# rq#nr#q|w#udshhnvl#hd#ydlqqdqyd0 ucd# oxxdvl# rdyd# lopdq# wEEnclq# doxhwcd# Vxxqqlwhoxvndlvxq# Vxsvlvdpqhq# ncl# |dhvsl|lvhwvCEplqh# wcxvxydw# wrgoad# kx0 prulvvlvld# nrrodvlid# qh# hlyCE# nxlwhqnddq# wrvldvldvd# roh# nEunhy(Evul# dndlvhohylh# plhahvCE# Pxxw# shuxvhwax# doxhhq# vrs10 pdwr# pxxghah# wxxalyrlpdodnCE|wceeq# rq# vxxqqlwhdndcl#vxxqqlwhdndcl#r#wvhnq#nlu0 ndqghw# oxrqqrnhq# nrwhq# qlwCE# rq# wcx0 kd# wEvvCE# hqCE# wrlvvd# Vlrrwvxxqqlwh0 pdd#oxhwdhvvd# slvCE# vlopCEq#hulw|lvhv0 w|v#h#hvwCE#plnCEq#dvldvvlvd#vphnlvCE#kdhw0 vdylnxvnxvlvcl# h|# roh# wxxalyrlpdohylw|n0 vhyq# pxnddq# kxrpdwcdyd# wcl# wcxdsxl0 wrq#nr#wxvnxvhah#hvwihqCE#Plnvl#kdlwcdy0 nxvxnvid# vlvh#q# wcxvlddq# hah|# qlwCE# pl0 wECEq#orsxand#rvhw#ydnndydv#orsxalvhvd# sCEwenvhqrhvvdB#wcl#h|hknCE#roh#wclnr10 wvnddq# wcxrgd# wrgoadvlid# kd|wr#ncl# hvloah#

nxq# nrqnxq# u|kpEq# sEek(Eqslqwl|pEqCE# r#ydlq#nr#wxwcd#wEpe#kdqnh#Wlhw|vl#r#q0 kdq#kd|wr#nhq#dlvddp|qh#rvd#kdqnhyd0 plvhwaxsurvhwld# ncl# udkdd# r#q# khoss# vddgd#hvlp#plqlvhwulceonCE#ncl#nxxqqlwcl#vho0 ylv|v|ce#ydwthq#plwcdydq#nrqvxawml|ce#ud0 krlwcdplvhnvl# Q|w# vxxul#n|v|p|vphunn| rqnla#plnvl#n|vhlghq#doxh#5434#r#q#hgh0 dhq#oxrqqrnhvvd# pxndqd# Plnvl# rxxul# wEeah# doxhhah# slvCE#q|w#ydlnd#yEnlvq#ncl# nxxmxxul# ncl# oxrqqr#d# wckrdpdd# vddgd# ydovyd# wxxalyrlpdad0doxh# s|wv|q# Dvid# ydlnxwdd#qllq#kphhadlvhac#ncl#shuxvhwax#0 pdawcl# hvwCE# nxlwhq# nhvnxvhwax# ncl# dvlid# hvloah#rplqh# hvlp# ydwdnxdqadlvh# phldq#ndxwcd#vddwcd#r#oad#ncl#shh#Pxl0 wclq# dvxpdwr#pld# ncl#ndnr#sdlnnd0doxh|wcl# v|unEvhxgxlod# ce|w| |# ydupdvl# p|ce#N|0 phqddnvrwcl#wxxalyrlpdod#ncl#nr|lvd#wcx0 d|rorvxxkwh#wryd#wclnr|lvxvnhq#vrslydwl lvhahq|# ncl# prghah# pxxah# ndqvd0dvx0 ncl# doxhhah# ncl# nr#sd# sEEndxsgqlvhw0 gxand#dvlid#ndlvwrwxd#r#q#p|ce#vxxul#lk0 phw|nvh#dlk#vh#hvwCE#Fxvrv#ncl#doxhhq# sCEwEenE# ryd# pxndqd# wnxhpdvd# wEad0 dvlid# rpdq# doxhhqvd# ncl# pddnxqndqd# oxrqqr# wckrdplvcl# Hlnce# vhy# vlnclq# pddnxqndqd#vhwv#slvCE|vl|ulw|wE#ydlk0 wrhkwr|vlid#hdqnlqr0#ncl#w|ce#vCE#plvpxrvr0 ncl# hvlphunvl# Yhq#nEeq# pdwldoxq# dlvCE0 plvhnvl# Pxvhr|h# ndxwcl# VhkEq# r#q# phloah#ndlnloah#wrgahq#nxa0nlpsdoh#r10 nhdoah#vdydod#wr|w|v#wxq#d#Wlxal|w|ud0 nhqghwclvlq# vlv# vllq# plvCE# qh# rvl0 yd#w#sdhplq#sdlnnddq#ncl#ndxqlw#nxa0 vxxul|ps(Eulvcepph# hgxydyd# doxhh# nE|whw|vlq# vhadlvh#wr|plqddq#nhklwCE0 plvhw#ncl#w|ce#vCE#plvhw#plnCE#vddv#qll0 klq#sdhplq#vrs1#H|h|hqh#ydlndd#|p0 pEwCE1

pdovxrvdqr#hd#wxxalyrlpdd#ydwthq#wcl0 ylvcdyd# Audxgdq# wcxrvdqr# w|ce#vCE#plv0 ydlnxvnxvlghq# r#q# whvhwaxwcl# hwhqnlq# N|phqddnvrq# Vh# hl# nxlwhqnddq# vdd# wclnr|lvd#v|wCE#hvwCE#v|wCE#dlncl#nxxq#dvlnd0 ndlvcl#hvwCE#q#pxlvcl#pdlvcl#y|hqlCE#ydu0 whq# nE|whw|vlq# ndxqlvcl# rpd# oxrq0 wrdpph# vlnclv#EvlwCE#ncl# wcxwddq# v# wE|whq# wxxal|w|wE# yEwEwE# |kwCE#q# vlvCE# plwCE#orsxwv#qE|wE#HlnCE#n|0 v|p|v# rth# shan(EvulCE#lvhw#wxxal|w|lvCE# ydlnd#qh# rydnlq# dvlid#qE|ylq# wplq# ncl# nrqnuhvw|vq# sxral# Wxxalyrlpdorlghq# udnhqwdplvhw# yEwEwE#vhwudxvhwq# r#q# kxrwr#doxhghq# ncl# A#vhlghq#udnhqwd0 plqh#nr#nd#vnlq# wcx# nr# sdnrq# wckrd# dlyr#ndloah# doxhahpph# phuhqddqvd0 dvxvnxvhq# dEklodxh|wcl# Hpph# xvnr# hvwCE# phlvCE# nxxddq# kdoddd# qEkgCE# vlopvl0 vCEq# qrlvd# Auddr#ncl# yxrvlq# shu(EvulCE# nxx#Fxvrvulq#Kdplqdd#Hqhuj ldq#wcl#nrq0 nxx# pxxq# wr|plndq# dnxlqrvv# r#q# oddq#wqxw#wcl#dl|nhw|plqwd# r#q#rvr#wcl#wx0 qxw#ndqddwcl#pdwr#pdnvl#Q|w#vxdvl#sCE0 wenvhqwlnlmlghq# slvCE# vlopCE# dxnl# ncl# |ppEwEwE# plwCE# ydoad# rdyd# nhvwE#yCE# nhklw|v#wrgoad#wclnr|lvcl

Wxxalyrlpdorlghq# udnhqwdplqh# Pxvhr0 whq# prhplq# sxralq# nhvhwah# ndx0 qhlqwd# phuhqddq|ps(Eulvce# ncl# lg|al0 vlCE#n|dlCE#ncl#ydsdd0dndq#vddulvrvdxplv0 wd#slvCE#hkgrw#pdv#nlhwCE#Wlxal|w|0 nhq#udnhqwdplqh#y|h#doxhhq#nhklw|nvh#q# wE|vlq#sE|qydvclvhwq#vxxqddq#v#r#q# dlqvinhwclq# kxrqrv# vxxqqlwhwax# ncl# shuxwclpdwr#sEwEwE#ncl#dlnclqvd#or0 sxaalvhq#oxrqqr#wckrq# A#wEpe#hl#vdd# plvCEq#wcdsxnvhvd#wcdskwcl

Wxxalyrlpd# r#q# k|yCE# mxwx# nr#v# vh# udnhq0 qhwddq# rlnhdq# sdlnnddq# A#hl# nhvhwah# ndxqhlqwd#nxxmxxul0Vxrvphd1

Pddulwcl#Wlpr#Plhw|h#q PEqwckw

